南平別墅聯歡宴會

雲埠南平別墅。昨四日下午壹時。舉行第貳屆聯歡大會。各墅員及代表來賓。魚貫而至。座無餘隙。濟濟堂堂。由蔡少伯曾禮㊀升炮㊁齊集㊂肅立㊃向國旗及南平別墅區組行三鞠躬禮㊄向代表來賓行一鞠躬禮㊅主席梁緝光致開會詞㊆代表來賓演講。有域多利梁彥材。恩平總會館岑嘉旺。勞磨鄭厚金。党近鄭榮鵬。占尾利市鄭榮材。㊇墅員演講者有陳輝猷。蔡盛林。鴻嗣倉論。美不勝收。㊈梁法章答謝㊉禮成。本會。至五時假座挑瀾酒家公宴。筵開十餘席。首由主席梁緝光貫佈宴會意義。即開懷暢飲。至七時始撤席。洵盛會也。

江夏堂懇親捐費十四訊

雲埠黃江夏總堂第六屆全加懇親大會籌備處。昨廿九日收到溫地辦黃江夏分堂經手募得懇親費共銀壹百壹十元內補繳衍一信每十元。德純。容生。一歐。灼臻。昂清。昂沼。昂澄。雷雄。永鎮。宇衡。信儒。王廷儉。王擴宇每五元。禮梳埠黃碧平經手共銀十四元。雲埠黃光漢經手共銀二百九十五元。內黃景雄二十五元。煥屏。樹新每十二元。光漢十元。德衍六元。松濬。基權。傳述。世滾。奕蘭。仕興。琴貴。源錦。東合。黃密。國英。文波。紀俊。金澤。朗清。文燦。道堯。增枝。世舜。惠全。紹榮。鳳仙。國欽。世綾。起恬。燦林。鈞源。立焯。遠常。生連。鳳珍。鴻新。潤苗。美豪。王崇康。王章許每五元。協生公司經手共銀四十四元內黃炳昌。炳瑠。炳欽每五元

舞城教堂開幕

華僑夜校上課

舞城訊。舞市阻華人基督教會。在主席黃宇富。雷鳳儀牧師主持下。成績蒸蒸日上。本月五日（星期日）爲該教堂喬遷開幕典禮。積極籌備慶祝。又華僑夜校。在西人望直利夫人主教十餘年來。成績大有可觀。定於本月六日開學上課云

御者被毆

雲埠片打租車行駕車者蔡林。住喜市定街東四三三號。上週末在佐治街夜斯摩街遇一青年僱車。而令其駛至卡勒街一七〇〇號左右。問行未幾該人用狀如鉄棍之物擊其面。彼乃停車與之掙扎。但結果被其跳下車逃逸。而漏一鞋於車中云

西人被車輾傷

西人戚魯順氏廿六歲。昨日在非沙街七千號左右。因離婚問題欲見其妻。與頗激烈爭。而突然奔至馬路中。被運貨車所輾。傷勢甚重。由救命車將其送至中央醫院救治云

緬街餐館內發現兇器

片市魯弼埠西人鄧勒氏上週末在雲埠緬街某餐館。發現壹枝三十二號手槍壹把刀及刀鞘。藏於椅墊下。該物現已交由警局偵查部檢驗

◎葉勝鳴謝啓事

敝者弟昨入雲埠中央醫院留醫荷蒙民治党達權社執事昆仲暨宗親友好到院慰問並惠賜生花香煙莫品隆情厚儀銘感五中今已出院回寓休養未克逐一登門叩謝謹登數言以伸謝悃

◎殮館連實業出賣

本餐館生意向來興盛況且本埠附近現有煤油井兩個如有親朋欲營斯業者請來面議函商均可

Waskada Cafe
Waskada, Man.

◎莫抓。用新靈驗藥水

PELPURA LOTION 標曾萊藥水，專醫爛脚趾罅，皮膚濕毒，痕癢，皮膚紅腫，及一切疼痛之處，均收神効，此藥清潔無味，并無染污皮膚及衣裳之虞，不須用布綳護，一試便知功効，每料壹圓壹毫及貳圓五毫，C.O.D. 加毛半照下門牌上一層樓梯轉右邊藥房便是

J.P. Kelly 電話 TA. 8942
Mezz. Floor Pharmacy
736 Granville St.
Vancouver, B.C.

◎謝啓

敝者本公所於八月廿一日舉行美洲龍岡親義總公所第四屆懇親大會典禮蒙

中加長官僑團領袖親朋好友暨美洲各國龍岡公所各方代表及四姓昆仲嬸姆姊妹等駕臨增光並惠鮮花賀儀祝詞祝電及名貴禮物琳瑯滿目又蒙美國國民日報少年中國報金山時報贈報數天實深感激謹登數言藉申謝悃

駐雲高華龍岡親義公所
美洲第四屆懇親大會籌備處敬

◎謝啓

黃江夏總堂。黃雲山總公所。民星閱書報總社。開平總會館。至德總堂。愛蓮總公所。三德書社。吳照光夫婦。吳國華夫婦。胡彩星夫婦。黃文甫夫婦。黃淵億夫婦。黃堃俠夫婦。黃鼎南夫婦。林其興夫婦。鄭振衡夫婦。司徒章謀夫人。莫西屏夫婦。暨各兄弟友好鈞鑒

在彥日前偕內子周黃魂生。五兒日光。五媳周黃蕙娥等。來雲觀光。備承 台端等盛筵欵待。導遊名勝。使在彥等。心神大快。台端等。高誼隆情。永久弗忘。茲因賤務。匆匆回埠。未能踵門握別。殊爲悵悵。謹登數言。藉申謝悃并祝 康健

五 兒周日光
弟周在彥偕內子周黃魂生敬敢
五媳周黃蕙娥

◎養猪園口出賣

本養猪園口。乃合伴經營。在Cloverdale 區。并有零沽西號任雲埠。欲知詳情。請到弍七四號天寅街查問并洽商。

中國洪門民治黨駐加總支部通告

第九屆報字第五號

爲通告事。照得夏曆吉月廿五日（即陽曆九月拾壹日星期日）迺我 五祖粉誕並會。號召天下豪俊。領導民衆。在龍虎山起義。作復國運動之良辰。仰我駐加國洪門團體。於該日爲升黨旗。及開會紀念。表揚我洪門。救民救國之光輝業績。而互勵眞誠護民族。與發越祖國文化之精神。有厚望焉。謹此預告。仰爲知照。此佈。

右通告

中國洪門民治黨駐加國各級黨部
暨洪門團體
中國民治黨駐加總支部 主委王華進
洪門 秘書簡國安
中華民國四十四年八月十八日

◎旅館連實業急賣

跑路街弍百三十四號全樓修葺各樣妥善樓下有舖位兩間舖尾有柏文房八個最合住宅樓上旅館有房三十个每月租項收入三百二十餘元或者單獨買旅館任由自便五年租約幸勿失此良機爲盼

昌興實業公司　總經理黃義華
電話 TA. 9943

◎敬頌國醫師惠謙氏

弟前患腎臟炎腰經醫治羣皆束手幸蒙國醫師 惠謙氏診治不旬日霍然而愈朽木逢春功同再造其醫術高超確爲我海外國醫界之翹楚感泐之餘謹登數行聊以爲頌

惠謙氏畢業上海中國醫學院衛生部檢覈合格中醫生暫寓亞力山大街四壹弍號電話 TA. 9657

雲埠馬光德謹頌

STRAND 戲院

東方之美人
西方之才子
歐亞合璧
美人之艷事
此畫片在
香港映製
美麗破天荒
在佐治街西
六百號

斯蘭戲院
放映

皇冠人壽燕梳公司
CROWN LIFE INSURANCE CO.
HOME OFFICE TORONTO
BRANCH OFFICE VANCOUVER, B. C.
900 West Pender Street, PAcific 7341

本公司創設於一九〇〇年
支號遍美洲專營人壽燕梳
事業資本雄厚業務發達
已售出人壽燕梳
超過十萬萬元
茲特委陳文彬君爲卑詩省
華人經紀忠誠服務 諸君
光顧面約或通訊無任歡迎

特委經紀

陳文彬君
住宅電話
EM. 3890

通訊處 大漢公報

Dr. Madeline H. Chung
Suite 2, 2510 Watson St.
on E. Broadway between
MAIN & KINGSWAY
蔣黃文英醫師

婦科及產科專科
（時）上午十時至十二時
（間）下午一時至五時
電話 醫室 EM. 2618
住宅 BA. 1884

◎醫生黃基靄

地址：跑路街三百四十六號
電話 MAr ine 5995

◎裝修屋蓋屋身專家

本處專門承接裝修屋蓋屋身各欵各色任從揀擇工作包好取價廉平華友光顧格外歡迎 電話 DEx 0508Y

◎半年平賣

各衣裳均大減價
△每套▽
十九元九毛五　廿四元九毛五
廿九元九毛五　卅九元九毛五
如取多一條褲
另計五元

活活公司 Super Clothing Centre
108 Hastings St. West
對面 Vancouver, B.C.

◎殮館出賣大平特平

本殮館生意興旺因本人急于東歸是以將生意連樓出賣如不買樓業亦可如意面議函商均可

CANADA CAFE
P.O. Box 730 Biggar, Sask.

◎新靚客車發售

五五年 DODGE 新靚客車好扣佣
華友光顧請與 Bob Lusk 洽商
TA. 6404
Sanison Motor Ltd.

Hazelwood Hotel
344 E. Hastings St.
VANCOUVER, B. C.

本旅館地位適中接近華區房間雅潔空氣溫煖每星期七元遠近光顧無任歡迎

◎哀謝

先考諱庭長字開迴朱公府君痛於中華民國四十四年八月十七日朝晨在點城密市稿梨醫院逝世不孝兆槐兆培遠居祖國聞耗謹遵禮成服經同月廿二日假座點城殯儀店舉行出殯歸土禮幸蒙謝添先生主持幫忙喪禮暨點城警世鐘劇社朱沛國堂兄弟以及各處親朋送輓誄詞花圈賻儀素車親臨執紼扶柩歸土直往「必珠網」墳場安葬隆情高誼深感至誠揮修蕪敢用達蓬心

孤子兆槐　兆培泣血稽顙
媳婦鄭氏　陳氏拭淚飲袵
男孫耀然拭淚稽首
期服弟開迺拭淚鞠躬
厚愚列后　恕不稱呼

點城民治党花圈車　點城警世鐘社花圈車　点城朱沛國堂花圈　朱進洪合家花圈車　朱中星合家花圈車　朱進暉合家花圈車　朱進曜花圈　朱進才朱士宏全花圈　鄭謙花圈　余福和花圈　朱寶貞花圈　朱開傑花圈　朱錦戢朱勳章朱士清全花圈　朱德焜曾杞泮馬大賞謝彥深朱進宏　鄭敬詠全花圈　黃紀華賻儀弍元　朱裘遐賻儀五元